



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 64/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

GEGENSTAND:
Festlegung der Gemeindeaufenthaltsabgabe mit
Wirkung ab dem 01.01.2025

OGGETTO:
Determinazione dell'imposta comunale di sog-
giorno con effetto dal 01.01.2025

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

19.12.2024 - ore 19:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Burgmann Rosmarie	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Dr. Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Hackhofer Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Joas Matthias	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Kühebacher Dr. Gottfried	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora
Schäfer Dr. Anna	Ratsmitglied	Consigliere
Schäfer Dr. Michaela	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Arnold	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Michael	Ratsmitglied	Consigliere
Zingerle Gabriel	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in die Bestimmungen des Art. 52 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 15. Dezember 1997, Nr. 446, i.g.F.;

NACH EINSICHTNAHME in das Landesgesetz vom 16. Mai 2012, Nr. 9, i.g.F., betreffend die Finanzierung im Tourismus;

NACH EINSICHTNAHME in das Landesgesetz vom 19. September 2017, Nr. 15, i.g.F., betreffend die Ordnung der Tourismusorganisationen;

NACH EINSICHTNAHME in das Dekret des Landeshauptmannes vom 28. Dezember 2018, Nr. 39, i.g.F., betreffend die Durchführungsverordnung zur Ordnung der Tourismusorganisationen;

NACH EINSICHTNAHME in das Dekret des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F., betreffend die Durchführungsverordnung zur Gemeindeaufenthaltsabgabe;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1015 vom 12.11.2024 betreffend Änderung der Durchführungsverordnung zur Gemeindeaufenthaltsabgabe;

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel 8, Absatz 1/ter des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F., mit welchem Folgendes festgelegt wird: „Ab 1. Jänner 2024 wird die Gemeindeaufenthaltsabgabe laut Absatz 1 pro Übernachtung in folgendem Ausmaß bestimmt:

- a) 2,50 Euro für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von vier Sternen, vier Sternen „Superior“ und fünf Sternen;
- b) 2,00 Euro für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von drei Sternen und drei Sternen „Superior“, für die Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 11. Mai 1995, Nr. 12 mit einer Ein-

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTE le disposizioni dell'art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446, n.t.v.;

VISTA la legge provinciale del 16 maggio 2012, n. 9, n.t.v., relativa al finanziamento in materia di turismo;

VISTA la legge provinciale del 19 settembre 2017, n. 15, n.t.v., relativa all'ordinamento delle organizzazioni turistiche;

VISTO il decreto del Presidente della Provincia del 28 dicembre 2018, n. 39, n.t.v. relativo al regolamento di esecuzione dell'Ordinamento delle organizzazioni turistiche;

VISTO il decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4, n.t.v., relativo al regolamento di esecuzione sull'imposta comunale di soggiorno;

VISTA la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1015 del 12.11.2024 relativo alle modifiche al regolamento di esecuzione sull'imposta comunale di soggiorno;

VISTO l'articolo 8, comma 1/ter del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4, n.t.v., il quale stabilisce quanto segue: “Con decorrenza dal 1° gennaio 2024 l'imposta comunale di soggiorno di cui al comma 1 è determinata per ogni pernottamento nella misura di:

- a) euro 2,50 per gli esercizi ricettivi di cui all'articolo 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, con la classificazione di quattro stelle, quattro stelle “superior” e cinque stelle;
- b) euro 2,00 per gli esercizi ricettivi di cui all'articolo 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, con la classificazione di tre stelle e tre stelle “superior”, per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 11 maggio 1995, n. 12 con la classificazione di cinque soli, per gli

stufung von fünf Sonnen, für Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 19. September 2008, Nr. 7 mit einer Einstufung von fünf Blumen und für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 6 Absatz 3, des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von fünf Sternen;

- c) 1,50 Euro für alle anderen Beherbergungsbetriebe laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes“;

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel 8, Absatz 2 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F., mit welchem Folgendes festgelegt wird: „Die Gemeinde kann mit Beschluss des Gemeinderates, nach Anhören der örtlich zuständigen, im betreffenden Landesverzeichnis eingetragenen Tourismusorganisation, die Gemeindeaufenthaltsabgabe generell oder für besondere Vorhaben sowie zur Finanzierung von tourismusrelevanten Dienstleistungen und infrastrukturen erhöhen. Die Erhöhung betrifft alle Gruppen von Beherbergungsbetrieben laut Artikel 8, Absatz 1-ter und erfolgt für alle Gruppen im selben Ausmaß (gleicher Betrag) oder verhältnismäßig; bei verhältnismäßiger Erhöhung wird der Betrag der Erhöhung auf 10 Cent aufgerundet.“;

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel 8, Absatz 2-ter des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F., mit welchem festgelegt wird, dass die Erhöhung der Abgabe laut Absatz 2 sich als Zusatzbetrag zur Gemeindeaufenthaltsabgabe laut den Absätzen 1, 1-bis und 1-ter versteht. Der Gesamtbetrag der Gemeindeaufenthaltsabgabe einschließlich der Erhöhung darf maximal 5,00 Euro betragen;

FESTGESTELLT, dass ab dem Jahr 2025 die Gemeinden grundsätzlich 10 Prozent der Einnahmen aus dem Grundtarif der Gemeindeaufenthaltsabgabe (Artikel 6, Absatz 2-quater des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F.) und 10 Prozent der Einnahmen aus der Erhöhung (Artikel 8, Absatz 2-bis des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F.) der Gemeindeaufenthaltsabgabe einbehalten;

esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 19 settembre 2008, n. 7 con la classificazione di cinque fiori e per gli esercizi ricettivi di cui al comma 3 dell'articolo 6 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, con la classificazione di cinque stelle;

- c) euro 1,50 per tutti gli altri esercizi ricettivi di cui all'articolo 1, comma 2, della legge provinciale“;

VISTO l'articolo 8, comma 2 del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4 n.t.v., il quale stabilisce quanto segue: “Il comune può aumentare, con deliberazione del consiglio comunale, sentita l'organizzazione turistica territorialmente competente iscritta nell'apposito elenco provinciale, l'imposta comunale di soggiorno in via generale o per particolari progetti, nonché per finanziare servizi e infrastrutture rilevanti per il turismo. L'aumento riguarda tutti i gruppi di esercizi ricettivi di cui all'articolo 8, comma 1-ter, e si applica a tutti i gruppi nella stessa misura (stesso importo) oppure in misura proporzionale, tenendo presente che in caso di aumento proporzionale l'importo dell'aumento è arrotondato per eccesso ai 10 centesimi.

VISTO l'articolo 8, comma 2-ter del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4, n.t.v., il quale stabilisce che l'aumento dell'imposta di cui al comma 2 si intende addizionale agli importi dell'imposta comunale di soggiorno di cui ai commi 1, 1-bis e 1-ter. L'importo complessivo dell'imposta comunale di soggiorno comprensivo dell'aumento non può superare i 5,00 euro;

ACCERTATO che, a partire dal 2025, i Comuni trattengono in via generale il 10 per cento del gettito della tariffa base dell'imposta comunale di soggiorno (articolo 6, comma 2-quater del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4, n.t.v.) e il 10 per cento del gettito dell'aumento d'imposta (articolo 8, comma 2-bis del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4, n.t.v.);

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel 8-bis des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4, i.g.F., mit welchem Folgendes festgelegt wird:

1. Die Gemeinde kann mit Beschluss des Gemeinderates in Abweichung von Artikel 8, Absatz 2 und Absatz 2-bis und im Einvernehmen mit der örtlich zuständigen, im betreffenden Landesverzeichnis eingetragenen Tourismusorganisation:

- a) die Gemeindeaufenthaltsabgabe generell oder für besondere Vorhaben sowie zur Finanzierung von tourismusrelevanten Dienstleistungen und Infrastrukturen erhöhen und die Einnahmen aus dieser Erhöhung der örtlich zuständigen Tourismusorganisation zuweisen, unbeschadet der Bestimmungen laut Artikel 6
- b) die Gemeindeaufenthaltsabgabe zur Finanzierung von tourismusrelevanten Dienstleistungen und Infrastrukturen sowie zur Deckung der Ausgaben für den mit der Abgabe verbundenen Verwaltungsaufwand erhöhen und die Einnahmen aus dieser Erhöhung direkt für diese Zwecke verwenden.

2. Die Erhöhungen laut Absatz 1 betreffen alle Gruppen von Beherbergungsbetrieben laut Artikel 8, Absatz 1-ter und erfolgen für alle Gruppen im selben Ausmaß (gleicher Betrag) oder verhältnismäßig; bei verhältnismäßiger Erhöhung wird der Betrag der Erhöhung auf 10 Cent aufgerundet.“;

3. Werden die Erhöhungen der Abgabe nach den in den Absätzen 1 und 2 vorgesehenen Verfahren beschlossen, werden der Tourismusorganisation, die im Landesverzeichnis der Tourismusorganisationen laut Landesgesetz vom 19. September 2017, Nr. 15, eingetragen ist, in Abweichung von Artikel 6, Absatz 2-bis und Absatz 2-quater 70 Prozent der Einnahmen aus der Gemeindeaufenthaltsabgabe laut Artikel 8 Absatz 1-ter zugewiesen.

4. Die Erhöhungen der Abgabe laut den Absätzen 1 und 2 verstehen sich als Zusatzbeträge zur jeweiligen Gemeindeaufenthaltsabgabe laut Artikel 8, Absätze 1, 1-bis und 1-ter. Der Gesamtbetrag der Gemeindeaufenthaltsabgabe einschließlich der Erhöhung darf maximal 5,00 Euro betragen.

5. Werden die Erhöhungen der Abgabe nach den in den Absätzen 1 und 2 vorgesehenen Verfahren beschlossen, müssen

VISTO l'articolo 8-bis del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4 n.t.v., il quale stabilisce quanto segue:

1. In deroga alle disposizioni previste dall'articolo 8, commi 2 e 2-bis, con deliberazione del consiglio comunale e d'intesa con l'organizzazione turistica territorialmente competente iscritta nell'apposito elenco provinciale, il comune può:

- a) aumentare l'imposta comunale di soggiorno in via generale o per particolari progetti, nonché per finanziare servizi e infrastrutture rilevanti per il turismo assegnando il gettito derivante da tale aumento all'organizzazione turistica territorialmente competente, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 6
- b) aumentare l'imposta comunale di soggiorno per il finanziamento di servizi e infrastrutture rilevanti per il turismo e a copertura delle spese relative agli oneri amministrativi connessi all'imposta e utilizzare direttamente il gettito derivante da tale aumento per tali scopi.

2. Gli aumenti di cui al comma 1 riguardano tutti i gruppi di esercizi ricettivi di cui all'articolo 8, comma 1-ter e si applicano a tutti i gruppi nella stessa misura (stesso importo) oppure in misura proporzionale, tenendo presente che in caso di aumento proporzionale l'importo dell'aumento è arrotondato per eccesso ai 10 centesimi

3. In deroga all'articolo 6, commi 2-bis e 2-quater, il 70 per cento del gettito dell'imposta comunale di soggiorno di cui all'articolo 8, comma 1-ter, è assegnato all'organizzazione turistica iscritta nell'elenco provinciale delle organizzazioni turistiche ai sensi della legge provinciale 19 settembre 2017, n. 15, qualora gli aumenti dell'imposta siano deliberati ai sensi della procedura prevista dai commi 1 e 2.

4. Gli aumenti dell'imposta di cui ai commi 1 e 2 si intendono addizionali agli importi dell'imposta comunale di soggiorno di cui all'articolo 8, commi 1, 1-bis e 1-ter. L'importo complessivo dell'imposta comunale di soggiorno comprensivo dell'aumento non può superare i 5,00 euro.”

5. Qualora gli aumenti siano deliberati seguendo la procedura prevista dai commi 1 e 2, gli aumenti devono essere deliberati o confermati ogni anno entro il 30 settembre e si applicano a decorrere dal 1° gennaio dell'anno successivo. In caso di mancata

sie jedes Jahr bis zum 30. September beschlossen oder bestätigt werden und werden ab dem 1. Jänner des darauffolgenden Jahres angewandt. Wird kein Einvernehmen gemäß diesem Artikel erzielt oder kein Beschluss gemäß Artikel 8, Absatz 2 innerhalb der genannten Frist gefasst, wird die Gemeindeaufenthaltsabgabe ab dem 1. Jänner des darauffolgenden Jahres in dem von Artikel 8, Absatz 1-ter vorgesehenen Ausmaß angewandt und gemäß Artikel 6, Absätze 2-bis und 2-quater zugewiesen.

6. In Abweichung von Absatz 5 kann die Gemeinde im Einvernehmen mit der örtlich zuständigen, im betreffenden Landesverzeichnis eingetragenen Tourismusorganisation die Erhöhung für mehrere Jahre, aber nur bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem der Gemeinderat neu gewählt wird, festlegen.

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel 13-bis, Absatz 4-bis des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4 i.g.F., mit welchem festgelegt wird, dass die für das Jahr 2025 anzuwendenden Erhöhungen der Gemeindeaufenthaltsabgabe bis zum 31. Dezember 2024 bestätigt oder beschlossen werden müssen. Bei Nichtbeachtung dieser Frist wird im Jahre 2025 die Gemeindeaufenthaltsabgabe in dem von Artikel 8, Absatz 1-ter vorgesehenen Ausmaß angewandt und die entsprechenden Einnahmen werden gemäß Artikel 6, Absätze 2-bis und 2-quater aufgeteilt;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 65/23 vom 23. November 2023, mit welchem die Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe ab dem Jahre 2024 beschlossen worden ist, und zwar von jeweils 1,00 Euro für alle Gruppen von Beherbergungsbetrieben laut Artikel 8, Absatz 1-ter, sodass bis zum 31.12.2024 folgender Gesamtbetrag der Gemeindeaufenthaltsabgabe galt:

- a) Euro 3,50 für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58 mit einer Einstufung von vier Sternen, vier Sternen „superior“ und fünf Sternen;
- b) Euro 3,00 für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58 mit einer Einstufung von drei Sternen und drei Sternen „superior“, für die Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz

intesa ai sensi del presente articolo o di mancata deliberazione ai sensi dell'articolo 8, comma 2, entro tale termine, si applica a partire dal 1° gennaio dell'anno successivo l'imposta comunale di soggiorno nella misura stabilita dall'articolo 8, comma 1-ter, il cui gettito viene assegnato ai sensi dell'articolo 6, commi 2-bis e 2-quater.

6. In deroga al comma 5, il comune può stabilire d'intesa con l'organizzazione turistica territorialmente competente iscritta nell'apposito elenco provinciale l'aumento dell'imposta di soggiorno per più anni, ma non oltre il 31 dicembre dell'anno in cui viene rieletto il Consiglio comunale.

VISTO l'articolo 13/bis, comma 4-bis del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4 n.t.v., con il quale stabilisce che gli aumenti dell'imposta comunale di soggiorno da applicare nell'anno 2025 devono essere confermati o deliberati entro il 31 dicembre 2024. In caso di inosservanza di tale termine, si applicherà, nel 2025, l'imposta comunale di soggiorno nella misura stabilita dall'articolo 8, comma 1-ter, il cui gettito sarà ripartito ai sensi dell'articolo 6, commi 2-bis e 2-quater;

VISTA la deliberazione del Consiglio comunale n. 65/23 del 23 novembre 2023, con la quale è stato deciso l'aumento di rispettivamente 1,00 Euro per tutti i gruppi di esercizi ricettivi di cui all'articolo 8, comma 1-ter dell'imposta comunale di soggiorno a partire dall'anno 2024, cosicché fino al 31.12.2024 valevano i seguenti importi complessivi di imposta comunale di soggiorno:

- a) euro 3,50 per gli esercizi ricettivi di cui all'articolo 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58 con la classificazione di quattro stelle, quattro stelle "superior" e cinque stelle;
- b) euro 3,00 per gli esercizi ricettivi di cui all'articolo 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58 con la classificazione di tre stelle e tre stelle "superior", per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 11 maggio 1995, n. 12 con la

vom 11. Mai 1995, Nr. 12 mit einer Einstufung von fünf Sonnen, für Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 19. September 2008, Nr. 7 mit einer Einstufung von fünf Blumen und für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 6 Absatz 3, des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von fünf Sternen;

c) Euro 2,50 für alle anderen Beherbergungsbetriebe laut Artikel 1, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 16. Mai 2012, Nr. 9.

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe, welche mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 50/13 vom 27.11.2013 genehmigt und mit Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 22/14 vom 26.06.2014, Nr. 14/15 vom 19.03.2015, Nr. 21/18 vom 23.05.2018, Nr. 64/23 vom 23.11.2023 und Nr. 63/24 vom 19.12.2024 geändert worden ist;

FESTGESTELLT, dass im Jahr 2024, bis zum 30. November, rund 480.000 ortstaxenpflichtige Übernachtungen stattgefunden haben;

NACH EINSICHTNAHME in die Vereinbarung mit der örtlich zuständigen, im betreffenden Landesverzeichnis eingetragenen Tourismusorganisation, und zwar des *Tourismusvereins Innichen*, vom 05.12.2024, mit welcher die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 65/23 vom 23. November 2023 für das Jahr 2024 festgelegte Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe von jeweils 1,00 Euro für alle Gruppen von Beherbergungsbetrieben laut Artikel 8, Absatz 1-ter des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4 i.g.F. wird auch für das Jahr 2025 bestätigt und der Anteil der Gemeinde an den Einnahmen aus der Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe in 5 Prozent vorgesehen wird;

NACH ANHÖREN der Erläuterungen durch den Bürgermeister;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

classificazione di cinque soli, per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 19 settembre 2008, n. 7 con la classificazione di cinque fiori e per gli esercizi ricettivi di cui al comma 3 dell'articolo 6 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, con la classificazione di cinque stelle;

c) euro 2,50 per tutti gli altri esercizi ricettivi di cui all'art. 1, comma 2 della legge provinciale 16 maggio 2012, n. 9.

VISTO il regolamento per l'introduzione e applicazione dell'imposta comunale di soggiorno approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 50/13 del 27.11.2013 e modificato con deliberazioni del consiglio comunale n. 22/14 del 26.06.2014, n. 14/15 del 19.03.2015, n. 21/18 del 23.05.2018, n. 64/23 del 23.11.2023 e n. 63/24 del 19.12.2024;

CONSTATATO, che nell'anno 2024, fino al 30 novembre, i pernottamenti soggetti all'imposta comunale di soggiorno ammontavano a circa 480.000;

VISTO l'accordo con l'organizzazione turistica territorialmente competente iscritta nell'apposito elenco provinciale vale a dire l'*Associazione Turistica San Candido* del 05.12.2024, con la quale viene confermata anche per l'anno 2025 l'aumento dell'imposta comunale di soggiorno di rispettivamente 1,00 Euro per tutti i gruppi di esercizi ricettivi di cui all'articolo 8, comma 1-ter del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4 n.t.v., determinata con deliberazione del consiglio comunale n. 65/23 del 23 novembre 2023, e con la quale viene prevista nella misura del 5 per cento la quota del gettito dall'aumento dell'imposta comunale di soggiorno a favore del Comune;

SENTITA la relazione del Sindaco;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

DARAUF HINZUWEISEN, dass die Finanzierung der Ausgabe mit den Einnahmen aus der Gemeindeaufenthaltsabgabe bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

eLE/0aPMfW5HDSxCuPUYgufyYislcxuhxsyTtF8//qQ=

CgxPmhovjm4s5j5CLWZ1j24F+5FRK01RI2LqeYKpEKU=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 15 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltung (Kühebacher Gottfried) bei Nr. 16 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

DATO ATTO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con le entrate dall'imposta di soggiorno;;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“; ;

d e l i b e r a

con voti n. 15 favorevoli, n. 0 contrari e n. 1 astensione (Kühebacher Gottfried) su n. 16 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 65/23 vom 23. November 2023 für das Jahr 2024 festgelegte Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe von jeweils 1,00 Euro für alle Gruppen von Beherbergungsbetrieben laut Artikel 8, Absatz 1-ter des Dekretes des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4 i.g.F.auch für das Jahr 2025 zu bestätigen und anzuwenden;
 2. darauf hinzuweisen, dass die Gemeindeaufenthaltsabgabe pro Person und Übernachtung insgesamt wie folgt beträgt:
 - a) Euro 3,50 für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58 mit einer Einstufung von vier Sternen, vier Sternen „superior“ und fünf Sternen;
 - b) Euro 3,00 für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58 mit einer Einstufung von drei Sternen und drei Sternen „superior“, für die Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 11. Mai 1995, Nr. 12 mit einer Einstufung von fünf Sonnen, für Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 19. September 2008, Nr. 7 mit einer Einstufung von fünf Blumen und für die Beherbergungsbetriebe laut Artikel 6 Absatz 3, des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von fünf Sternen;
 - c) Euro 2,50 für alle anderen Beherbergungsbetriebe laut Artikel 1, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 16. Mai 2012, Nr. 9.
 3. die Vereinbarung vom 05.12.2024 mit dem *Tourismusverein Innichen*, mit welcher der Anteil der Gemeinde an den Einnahmen aus der Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe in 5 Prozent vorgesehen wird, zu genehmigen;
 4. die mutmaßliche jährliche Gesamteinnahme von € 1.500.000,00, welche
1. di confermare ed applicare anche per l'anno 2025 l'aumento dell'imposta comunale di soggiorno di rispettivamente 1,00 Euro per tutti i gruppi di esercizi ricettivi di cui all'articolo 8, comma 1-ter del decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4 n.t.v., determinata con deliberazione del consiglio comunale n. 65/23 del 23 novembre 2023;
 2. di dare atto che pertanto l'imposta comunale di soggiorno, dovuta per persona e per pernottamento, ammonterà complessivamente a:
 - a) euro 3,50 per gli esercizi ricettivi di cui all'articolo 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58 con la classificazione di quattro stelle, quattro stelle "superior" e cinque stelle;
 - b) euro 3,00 per gli esercizi ricettivi di cui all'articolo 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58 con la classificazione di tre stelle e tre stelle "superior", per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 11 maggio 1995, n. 12 con la classificazione di cinque soli, per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 19 settembre 2008, n. 7 con la classificazione di cinque fiori e per gli esercizi ricettivi di cui al comma 3 dell'articolo 6 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, con la classificazione di cinque stelle;
 - c) euro 2,50 per tutti gli altri esercizi ricettivi di cui all'art. 1, comma 2 della legge provinciale 16 maggio 2012, n. 9.
 3. di approvare l'accordo in data 05.12.2024 con l'*Associazione turistica San Candido*, con il quale la quota del gettito dall'aumento dell'imposta comunale di soggiorno a favore del Comune viene prevista nella misura del 5 per cento;
 4. di incassare l'entrata totale annua, presunta in € 1.500.000,00, derivante

sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, auf den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 wie folgt einzuheben:

dall'esecuzione della presente deliberazione, sul bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:

Titel 3 Titolo		
Verkauf von Gütern und Diensten und Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern	Typologie 100 Tipologia	Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni
Erlöse aus dem Verkauf und der Erbringung von Dienstleistungen	Kategorie 2 Categoria	Entrate dalla vendita e dall'erogazione di servizi
Einkünfte aus Kanalisationsreinigung	Kapitel 30100.02.020112 capitolo	Proventi da spurgo pozzi neri
Gesamtsumme	3.000.000,00 €	Totale
2024	0,00 €	2024
2025	1.500.000,00 €	2025
2026	1.500.000,00 €	2026

5. die Einnahmen für die Folgejahre in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;

5. di prevedere le entrate per gli anni successivi nei successivi bilanci del Comune;

6. die mutmaßliche jährliche Gesamtausgabe von € 1.470.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

6. di imputare la spesa totale annua, presunta in € 1.470.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik	Mission 12 Missione	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia
Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige sowie für Kinderhorte	Programm 01 Programma	Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido
	Titel 2 Titolo	
	Kapitel capitolo	
	Ebene 5 . Livello	
Gesamtsumme	2.940.000,00 €	Totale

2024	0,00 €	2024
2025	1.470.000,00 €	2025
2026	1.470.000,00 €	2026

- | | |
|---|--|
| <p>7. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;</p> <p>8. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>9. gegenständlichen Beschluss dem Finanzministerium über das Portal www.portalefederalismofiscale.gov.it telematisch zu übermitteln;</p> <p>10. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>7. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nei seguenti bilanci del Comune;</p> <p>8. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>9. di trasmettere telematicamente la presente deliberazione al Ministero delle Finanze attraverso il portale www.portalefederalismofiscale.gov.it ;</p> <p>10. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
